

PRIMORSKI DNEVNIK

Leto XXXIII. Št. 237 (9845)

TRST, sredo, 12. oktobra 1977

Cena 200 lir

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Dobrodoša« v Goveu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

DANES OPOLDNE V PALAČI CHIGI

Andreotti bo umestil medministrski odbor za industrijsko načrtovanje

Po predvidevanjih vlade bo tudi prihodnje leto italijansko gospodarstvo stopicalo na mestu - »Elastična tolmačenja« pogojev mednarodnega sklada

RIM — Predsednik vlade Giulio Andreotti bo danes opoldne umestil CIP, se pravi medministrski odbor za industrijsko načrtovanje. Gre, kot znano, za izvajanje zakona o preusmerjanju industrijskih dejavnosti, proti kateremu so določili krogi v EGS izrazili pomisleke, vendar pa je po splošnem mnenju najpomembnejši organ gospodarskega načrtovanja, kolikor je pa načrtovanje možno v italijanskih razmerah.

CIP sestavljajo, poleg Andreottija, ki mu bo predsedoval, še ministri za industrijo (Donat Cattin), državne soudeležbe (Bisaglia), delo (Anselmi), proračun (Morlino), posebne posege na jugu (De Mita) in zaklad (Stammati). Naloga odbora bo proučiti in odobriti »dobre načrte« za razvoj in sprejemanje posameznih vidov industrijskega gospodarstva, odkrivanje surovinskih in energetskih rezerv, usklajevanje industrijskih politik glede na potrebe po večjem izvozu in krčenju uvoza predmetov, ki jih je

možgo izdelovati v Italiji. Smernice, ki jih bo moral CIP zasledovati, so določene v zakonu, ki ga je parlament že odobril. V njem je jasno rečeno, da bo moral CIP določiti prednostne lestvice za finansiranje iz sklada za »preusmerjanje industrijskih dejavnosti« glede na potrebo po ustvarjanju večjega števila delovnih mest za mlado, žensko delovno silo in nerazvita področja na jugu.

Od govora predsednika vlade bo v marsičem razvidno, kakšno politiko bo zasledovala vlada in če bo na ta način storjen korak naprej pri izvajanju tistega dela programskega sporazuma šestih strank, kjer so predvidene smernice politike premoščanja težke produktivne krize.

O podatkih krize in možnosti razvoja splošnega italijanskega gospodarstva govori tudi »poročilo o gospodarskem stanju in predvidevanjih«, ki ga je vlada odobrila 30. septembra, a je bilo objavljeno šele večera.

ZAKLJUČEN SHOD V MONTECATINIJU

»DOROTEJCI« ZA NOVO NOTRANJO VEČINO V KD

Craxi: PSI se ne bo vrnila v vlado, če bi bila v njej podrejena demokristjanom

RIM — Tudi zasedanje »dorotejcev« v Montecatiniju se je zaključilo. »Veliki manevri« struj krščanske demokracije pred skorajšnjim zasedanjem strankinega parlamenta, vsedravnega sveta, ki se bo sestel pred koncem leta, so torej več ali manj končani. Vsaj javno. Doselej so v »Saint Vincentu« srečali privrženci Zaccagninije linije, nato loceno »baziisti« in »forzapositisti«.

Razumljivo je, da so — po stari navadi iz demokristanske hiše — voditelji dorotejske struje nekoliko omlili svoje polemike, da bi priostri-li smer svojih strel. Tako je Piccoli pripisal častnikarjem izmiselnost, da so dorotejci začeli »proces Zaccagniniju«, vendar je morda najslabši bi bil Toni Bisaglia, minister za državne soudeležbe in kolodvoja benediktinskih demokristjanov. Podaril je, da KD ne »sme životvoriti iz dneva v dan«, posebno še, ker je politično obdobje po podpisu šeststranskega sporazuma zelo delikatno in ga je mogoče primerjati letom »obnov« po 1950. Zato je torej potrebna dejanska (in ne lažna) enotnost stranke, iz katere naj pronicata usklajeni »pragmatizem in katoliški reformizem«. Iz sedanjega političnega dogajanja je mogoče iziti na tri načine, meni Bisaglia. Prvi je »zgodovinski kompromis«, ki ga mora KD zavrniti, kar bi pomenil »sporazum med silami, ki imajo o bodočnosti Italije diametralno nasprotno idejo«. Drugi je »celni spopad«, ki sedaj, zaradi gospodarskih, družbenih in kulturnih pogojev Italije, ni mogoč, saj bi bil le dokaz neodgovornosti. Ostaja torej le »politika soočenja«, ki jo je pa spet mogoče razumeti na dva načina: lahko je soočenje »izhoda ali pa »pasta«, posebno še, če se razvija samo na srečanjih med tajniki in med vrhovi parlamentarnih skupin. Dejansko je torej, po mnenju Bisaglie, edina rešitev »soočanje«, ki pomeni tudi »izjavo«, za to pa je potrebna večja enotnost, večja trdnost v stranki.

Med vrsticami se torej vrača poziv Moru, naj zasede strankino tajništvo ter poziv socialistom, ki so ga dorotejci ponovili prejšnje dni, naj omogočijo obnovitev neke levo-sredinske koalicije.

To ocenjuje drugi strankini voditelj. Bazist Granelli je na primer mnenja, da »so predlogi o levem centru in okritev oblasti Zaccagninija« v stranki le specialiteta, ki jo ponuja skupina znanih izvedencev v salonskih zarotah, ki se še niso o-treli starih navad«.

»Ne dotikajte se Zaccagninija« grmi iz struje »forze nuove« Vito Napoli. »Ali bo zmagała KD iz Palmanole — meni Bartolo Ciccardini — ali pa samomorski strujarski rak«.

Količina je torej temperatura znatna KD, ki se dejansko sprašuje, ali lahko zdrži konfrontacijo z ostalimi strankami »programskega sporazuma«, predvsem KPI in PSI? Odgovor na to vprašanje bo dala seja vsedravnega sveta. Zdi se, da so dorotejci skušali predvsem preizkusiti socialistične reakcije, ki so že znane. Tako Vittorelli odgovarja v strankinem glasilu »Avanti«, da PSI zavrača predloge Piccolija in Bisaglie in se sprašuje, ali ni vztrajanje na predlogu o vračanju socialistov v levo-sredinske koalicije le prete-za, da bi na PSI vsilili težo morebitne krize, kajti dorotejski manevri

nimivo je vsekakor, da je vlada v tem poročilu hodila po robu rezila, saj dokaj elastično tolmači pogoje mednarodnega denarnega sklada.

Vlada predvideva za leto 1978 še vedno počasen razvoj. Skratka, do konca leta kriza ne bo premoščena, kar je bilo sicer znano, saj tokrat nismo pričali konjunkturalne pač pa strukturalni krizi italijanskega gospodarstva. Tako bo bruto dohodek narasel za 2,2 odstotka v primerjavi s 5,6 iz prejšnjega leta.

Po domače povedano pomeni ta podatek, da bo italijansko gospodarstvo še eno leto »capljalo« in ne bo niti prila velikim spremembam v primerjavi z letošnjim stanjem. Italija bo predvidoma uvozila za 3,5 odstotka več dobrin, izvozila pa za devet odstotkov več. Nadaljuje se torej težnja k krepitvi izvoza, ki naj pomaga k uravnotežanju mednarodne plačilne bilance.

Nekoliko bolj elastično tolmači vlada pogoje mednarodnega denarnega sklada, ko načrtuje razvoj kreditiranja. Banke bodo dale nameč na razpolago 34 tisoč milijard lir (MDS pa dopušča največ 30 tisoč). Vendar je vlada prepričana, da MDS »ne bo protestiral«, glede na »cilje, katerim je kredit namenjen«.

V poročilu vlada poudarja, da je za prihodnje leto treba upoštevati nujnost strukturalnih sprememb, kajti iz krize ne bo mogoče iziti samo s krčenjem notranje potrošnje. Potrebne so tore »pozitivne smernice«, skratka usmerjanje gospodarstva k določenim ciljem. Kateri so ti cilji? Večje uravnoteženje industrijskega gospodarstva, krepitve industrializacije kmetijstva, vzpon zasebnega vlaganja v gradbeništvo, začetek izvajanja programskih smernic na področjih energije, prevozov in kmetijstva.

Pesimistični so vladni pogledi glede deficita javnih financ in ustanov, ki bo dosegel 19 tisoč milijard. Mednarodni denarni sklad je v tem pogledu določil najvišjo mejo 14.500 milijard in zato italijanska vlada »edvideva, da bo lahko vrnila večji del, toda ne vseh mednarodnih posojil, kar jih mora vrniti prihodnje leto upnikom, (st.s.)

RIM — Vse kaže, da se bo prihodnje leto davčni vijak znatno poostri. Potem ko je propadel vladni načrt o združevanju med in pokojnih, katerega uresničitev bi skrčila približno za 1.600 milijard lir javne izdatke in omogočila, da se ustrezni znesek nameni drugim postavkam državnega proračuna, bo treba sedaj — kot je naglasil finančni minister Pandolfi — nadomestiti »zgubila« z zvišanjem davkov na dohodek.

NATO razpravlja o nevtronski bombi

BARI — »Čeraj zjutraj se je v Barju začelo dvainvajseto zasedanje skupine za jedrsko načrtovanje (NPG) NATO. Med problemi na dnevnem redu je bilo tudi vprašanje take imenovane nevtronske bombe, o katerem se veliko razpravlja tudi na mednarodni ravni. Sestanek v Barju ne bo dokončno odločil o gradnji nove jedrske bombe, postavljeni pa bodo temelji za dokončni sklep. ZDA v tem pogledu ne zahtevajo soglasnosti vseh članic NATO, pač pa vsaj stvaren dogovor, kar naj bi po mnenju nekaterih pomenilo, da želijo pristane na Mirafiori Rinalda Camaionija, kar naproti primeru »nj bi bombe ne zgradili«.

V razgovoru s časnikiarji je italijanski obrambni minister Ruffini poudaril, da so govorili o vprašanju nevtronske bombe, vendar mu niso posvetili več pozornosti kot ostalim vprašanjem na dnevnem redu. Dodal je tudi, da gre vprašanje poglobiti tudi na drugih srečanjih.

Na sliki (teletelo ANSA) zasedanje skupine za jedrsko načrtovanje.

Pogled na razdejanje



Takšen je videz s ptičje perspektive Campallure (Genova) po opustošenju zaradi povodnj. Poročilo o posledicah ujme na »dnji strani, (ANSA)

V OKVIRU PROCESA POPUŠČANJA NAPETOSTI MED VELESILAMA

ZDA in SZ že začele sestavljati besedilo novega sporazuma SALT

Sporazum, ki so ga podpisali pred petimi leti, je zapadel 3. oktobra

ŽENEVA — Ameriška in sovjetska delegacija na pogajanjih o omejitvi strateške oborožitve SALT II sta včeraj začeli sestavljati besedilo novega sporazuma, ki naj nadomesti dosedanjega, ki je zapadel 3. oktobra. Uradna skupno sporočilo pravi, da se bosta obe delegaciji spet sestali v četrtek.

Pogajanja SALT so zabeležila dokajšen zastoj po ameriških predsedniških volitvah, ko je kazalo, da se dokončno običala na mrtvi točki. Ameriški predlog, ki ga je dal državni tajnik Vance med svojim zadnjim obiskom v Moskvi, po katerem naj bi Sovjeti bistveno skrčili število svojih izstrelkov, je naletel takrat na odločno nasprotovanje Sovjetske zveze. Spor je bil tudi glede ameriških izstrelkov »cruise« in sovjetskih težkih bombnikov »backfires«.

Po pozitivnega razpeta v pogajanjih je prišlo, ko je sovjetski zunanji minister Gromiko prispel v New

York na zasedanje generalne skupščine OZN. Šef sovjetske diplomacije je v teku svojega bivanja v Združenih državah večkrat sestal s predsednikom Carterjem in z ameriškim državnim tajnikom Vancem in prav v teku teh stikov so odnosi med ZDA in SZ vsaj kar zadeva pogajanja SALT II zabeležili bistven korak naprej. Carter je dan po izteku prvega sporazuma uradno izjavil, da so ZDA in SZ dosegle sporazum glede omejitve strateške oborožitve. Tudi Gromiko pravi in Vance potem sta izjavila, da sta obe državi dosegli pomemben napredek v pogajanjih za omejitve strateške oborožitve in da se slednja bližajo k koncu.

Kar zadeva vsebino novega sporazuma SALT doslej uradno še niso sporočili ničesar, vendar trdi ameriški dnevnik »New York Times«, da so ZDA nupustile in pristale na to, da Sovjetska zveza izpusti 308 svojih težkih raket. Doslej se se v Washingtonu vedno sklicevali na sporazum, ki so ga podpisali leta 1972 in ki je predvideval samo 150 težkih raketnih izstrelkov. V zameno za to koncesijo, trdi se vedno »New York Times«, pa so Sovjeti pristali, da le začasno omejijo dolet ameriških izstrelkov »cruise«, kar je bilo do sedaj ena največjih spornih točk. Poleg tega naj bi se Moskva obvezala, da ne bo pospešila proizvodnje svojega težkega bombnika »backfires«, ki ga sedaj izdelujejo po dva na mesec. Kaže tudi, da sta se obe strani domenili, da ne bosta razvijali novih oblik oborožitve v času, ko bo veljal sporazum, ki naj bi ga podpisali v bližnji bodočnosti.

Slednji predlog vendar ne zadeva izstrelkov, ki jih lahko izstrelijo iz podmornice in ki so jih že preizkusili, se pravi ameriško raketo »Cruise« in sovjetsko raketo »SS-NX 18«. Še vedno ostajajo odprta številna vprašanja, trdi ameriški dnevnik, med drugim so tudi nekateri problemi, ki utegnejo naleteti na odklonilno stališče ameriškega kongresa. »New York Times« namreč ne izključuje možnosti, da med kongresom in Carterjevo uradno pride do trenj, kot je prišlo, ko je Carter sklenil, da odloži izdelovanje bombnika B-1, za katerega je kongres že odobril sredstva. (f)

PREDSEDNIK CK ZKS POPIT SPREJEL DELEGACIJO KOROŠKIH SLOVENCEV

Odnosi SFRJ-Avstrija odvisni od spoštovanja državne pogodbe

Popolno soglasje med Ljubljano in Beogradom glede odnosov s sosednjo republiko

(Od našega dopisnika)
LJUBLJANA — Predsednik centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije France Popit in tajnik izvršnega komiteja Franc Šetinc sta včeraj sprejela predstavnike obeh osrednjih organizacij koroških Slovencev pod vodstvom Francija Zwitterja in Matevža Grlica. Popit je v pogovoru izrazil zadovoljstvo nad obiskom delegacije v Sloveniji in poudaril, da se matični narod in Jugoslavija stalno zanimata za položaj narodnostnih manjšin v sosednjih državah.

Včerašnje srečanje s predstavniki koroških Slovencev na centralnem komiteju v Ljubljani, po besedah Popita, simbolizira skrb Zveze komunistov Jugoslavije in še posebej Zveze komunistov Slovenije za položaj narodnih skupnosti in je v duhu vseh partijskih dokumentov od ustanovnega kongresa Komunistične partije Slovenije naprej. Na podlagi teh dokumentov se ravnavo člani Zveze komunistov ne glede na to, kje delujejo. Ta stališča so tudi ena izmed stalnic jugoslovanske politike

do Avstrije, ki je jasna in trdna med drugim tudi do protimanjšinskih zakonov.

Popit se je v pogovoru s koroškimi Slovenci, kot so sporočili, dotaknil tudi vprašanja, kako nekateri odločujoči avstrijski krogi gledajo na odnose z Jugoslavijo in napočeno ocenjujejo tudi jugoslovanska notranja razmerja. Očitno so sprevideli, je dejal Popit, da se ne splača več igrati na karto razlik med Beogradom in Ljubljano, kadar gre za vprašanje odnosov z Avstrijo in posebej, ko gre za vprašanja slovenske manjšine. »Pri tem je treba vedeti — je nadaljeval Popit — da imajo v našem sistemu republike svoje besede tudi pri ustvarjanju in oblikovanju naše mednarodne, oziroma zunanje politike. Pomembno vlogo v odnosih s sosed: ima manjšinska politika, to je odnos do manjšin, ki so našim pojmovanju samostojen subjekt, obenem pa so lahko most sodelovanja in prijateljstva med državami in narodi.«

Jugoslavija in Slovenija sta zainteresirani za dobre sosedske odnose tudi z Avstrijo, je izjavil predsednik CK ZKS Slovenije. Jasno pa je, da se ti odnosi lahko kar najbolj razvijajo le ob spoštovanju in uresničevanju državne pogodbe, katere podpisnica je tudi Jugoslavija. Možnost za izboljšanje odnosov in oblikovanje oziroma objektivnega razumevanja leži torej na relaciji manjšina — Ljubljana — Beograd.

Razumeti je tudi treba — je poudaril Popit — da v Sloveniji, kar zadeva odnose do Avstrije in Koroške, ni nasprotujocih si stališč. O tem vlada popolna enotnost naših ljudi ne glede na svetovno nazorska gledanja, saj nam je vsem še pred očmi, kaj so hoteli napraviti z nami nemški nacisti, ki so nas hoteli kot narod uničiti in zbrisati z zemljevida. Dobro se spominjamo metod, s katerimi so nas skušali pomesti. Zato smo toliko bolj občutljivi in reagiramo na podobne metode, ki se uporabljajo proti našim narodnim skupnostim v Avstriji. Ne moremo kar tako preiti dejstva, da so Avstriji predstavljali pretežni del okupacijskih čet in bili udeleženi pri grozodejstvih, ki jih je počel nemški voharštvo v Sloveniji. Od 4.000 vojnih zločincev v Jugoslaviji je bila polovica avstrijskega porekla, zato ni čudno, da lahko v Avstriji ostanki neonacizma in fašizma nemoteno delujejo tudi danes, čeprav se je Avstrija v državni pogodbi zavezala, da ne bo dovolila obnavljanja organizacij, ki bi delovale s teh pozicij.

»Zelim poudariti — je v pogovoru s koroškimi Slovenci dejal France Popit — da nam ni potrebno odpirati manjšinskega vprašanja z Avstrijo za

radi naših notranjih ali zunanje-političnih potreb. Nasprotno, ugled Jugoslavije v svetu zaradi naše neuvrščene politike še nikoli ni bil tako velik kot sedaj. Pa tudi zaupanje naših delovnih ljudi v socialistično samoupravno pot našega razvoja, ki jo oblikuje in »črtuje« zveza komunistov, ni bila še nikoli tako močna in etnotno kot je danes. To vse tvori solidno osnovo za kontinuiteto začrtane poti tudi v bodoče.«

ANKETA ZAVODA »DOXA«
Kako bi glasovali
Italijani novembra?

RIM — Prihodnja številka tednika »Espresso« objavlja podatke ankete javnega mnenja, ki ga je pripravil zavod »Doxa«. Gre za anketo o tem, kako bi Italijani glasovali novembra letos.

Iz objavljenih podatkov jasno izhaja, da se krepki težnja po polarizaciji glasov na velike stranke ob vztrajanju premiku na levo. Tako bi KPI pridobila (v primerjavi z rezultati 20. junija lani) 1,6 odst. glasov, KD pa 1,2 odst. Laične stranke bi v bistvu ohranile svoje glasove z izjemo liberalcev. PLI bi namreč skoraj izgnila. Večji premiki se pojavljajo na osnovi ankete, med neofašisti, MSI bi močno izgubila glasove, vendar bi ti ne pomagali razkolniški skupini »destra nazionale«, pač pa KD.

Na vprašanje o političnih formulah se je 53,6 odst. anketirancev izreklo za vstop KPI v vlado, ker bi tako bila »jamešana« red in stabilnost. Večina se tudi strinja s predlogom o »zgodovinskem kompromisu«, kateremu nasprotuje samo 25 odst. evkretirancev.

Na vprašanje, kateri je glavni italijanski problem je ogromna večina odgovorila »brezposelnost«. Iz iste ankete izhaja, da je med vidnimi osebnostmi italijanske politike Andreotti pridobil na ugledu, čeprav ne vzbuja simpatije.

Po nagovoru predsednika CK ZKS Slovenije Popita so predstavniki koroških Slovencev sprejeli o položaju manjšine, zlasti po sprejetju sedmočlanskega zakonodaja. Kot pravi sporočilo »srečanja« so podčrtali velik ugled Jugoslavije v svetu in pomen, ki ga ima to za položaj slovenske manjšine v Avstriji. V zvezi z reševanjem manjšinske problematike so odnosi med obeh osrednjih organizacijama koroških Slovencev ter vlado in političnimi strankami, zastopanimi v avstrijskem parlamentu, tako rekoč zamrznjeni.

Koroški Slovenci po besedah Francija Zwitterja ne morejo sprejeti sedmočlanskega zakonodaja. Osnova za reševanje manjšinske problematike je lahko le avstrijska državna pogodba. Manjšina se zavezuje, da se bo morala za svoje pravice, ki izhajajo iz državne pogodbe izobiti predvsem sama ter s pomočjo domače napredne javnosti in demokratičnih sil v Avstriji. Obenem pa je po besedah Matevža Grlica pripravljena na pogovore z vlado in na skupno iskanje rešitev, sprejemljivih za koroške Slovence.

VLADO BARABAS

Andreotti novembra obišče Kanado

OTTAWA — Predsednik italijanske vlade Giulio Andreotti bo prihodnji mesec uradno obiskal Kanado. Sporočilo v tem smislu je prebral osebno kanadski ministrski predsednik Trudeau, ki je obenem podčrtal dejstvo, da so odnosi med državama zelo dobri in prijateljski. Andreotti se bo v Kanadi mudil od 16. do 20. novembra, obiskal pa bo poleg Ottawe še Quebec in Montreal.

Glasnik vlade SFRJ o odsotnosti Jovanke

BEOGRAD — V zvezi z daljšo odsotnostjo iz javnega življenja Jovanke Broz, žene maršala Tita, kar je povzročilo vrsto domnev o njenem slabem zdravstvenem stanju, je glasnik zveznega tajništva za zunanje zadeve Mirko Kalezić nekemu tujemu dopisniku, ki ga je povprašal o počutju predsednikove žene, odgovoril, da je to vprašanje verjetno v zvezi z dejstvom, da Jovanka ni spremljala svojega moža, predsednika republike Tita na njegovem nedavnem potovanju po SZ. Severni Koreji in Kitajski. Dejal je še, da Titova žena ni bolna in da se nahaja v predsednikovih rezidenzi. O tem pa, če naj maršala spremlja na njegovih potovanjih po tujini, odločata predsednik sam in jugoslovanska vlada.

ZARADI NASPROTOVANJA SOCIALNIH DEMOKRATOV

Reforma policije: odloženo posvetovanje med strankami

Mammii bo sprejel zastopnike koordinacijskega odbora

RIM — Načelnik socialdemokratske poslanske skupine Preti je zavrnil socialistični predlog, naj bi se v prihodnjih dneh sestali predstavniki vseh šestih strank, ki podpirajo Andreottijevo vlado ter se skupno pomenili glede reforme policije.

Medtem se je zvedelo, da bo te dni sprejel delegacijo začasnega koordinacijskega odbora uslužbenec javne varnosti predsednik poslanske komisije za notranje zadeve, republikanec Mammii.

Zastopniki JV so pravzaprav želeli sestanek z ožjim odborom komisije, čemur pa so se uprli krščanski demokrati; prišlo je do kompromisne rešitve med KD na eni in KPI in PSI na drugi in tako bo odposlanstvo, kot rečeno, sprejel Mammii. Zastopniki KD so se postavili po robu prvotni želji koordinacijskega odbora, češ da bi takšno srečanje pomenilo nekeje priznanje organizma, ki se zavezuje za policijski sindikat v sklopu federacije CGIL - CIL - UIL.

Omeniti velja še, da so Balzamo, Cicchitto in Prosperi sprejeli včeraj na sedežu socialistične skupine v poslanski zbornici sindikaliste Benvenuta in Bugnija (UIL) ter Zuccherinija (CGIL), s katerimi so se pogovarjali o problemih uresničevanja policijskega sindikata. Navzok je bil tudi član vskega sodnega sveta dr. Federico Mancini. (dg)

V Severnem Jemenu umorili predsednika Ibrahima Al Hamdija

SANA — Severnojemenski radio je pozno ponoči sporočil, da so neznanci umorili predsednika Severnega Jemena Ibrahima Al Hamdija in njegovega brata polkovnika Abdalaha Muhameda Al Hamdija. Polojaj je bil dokaj nejasen in poročila, ki prihajajo iz Sane, pomanjkljiva tako da je sedaj nemogoče dati objektivne slike o dogodku.

NOV ČLEN V VERIGI NASILJA IN USTRAHOVANJA V TURINU

BR RANILE MLADEGA FIATOVEGA FUNKCIONARJA

Žrtev podlega atentata je R. Camaioni, ki je v karoserijskem odseku tovarne Mirafiori zadolžen za stike s sindikati

TURIN — »Stranka napetosti in ustrahovanja« je že spet stopila na plan; tokrat si je kot žrtev izbrala mladega funkcionarja Fiatove tovarne Mirafiori Rinalda Camaionija, katerega so včeraj zjutraj štirje teroristi napadli in hujše raniili pred njegovim domom v UL Pio Settimo v Turinu. Očeto vstopo podlega izpada si lastijo reče brigade.

Po pričevanju očividcev (med temi je tudi Camaionijeva žena, ki je čakala na soproga v avtu) so teroristi čakali na Fiatovega funkcionarja doli časa. Komaj je prišel na ulico in se namenil k svojemu vozilu, so se mu približali: dva peš, druga dva pa z avtomobilom. Po-

klicali so ga po imenu in komaj se je mladi funkcionar ozrl, so sprožili: pet krogel je zadelo nesrečnega v desno nogo, ena pa v levo. Takoj nato so napadali, vsi mladi, pobegnili z avtom, rdečim fiatom 128 s turinsko evidenčno tablico.

Pomočnik poddirektorja v karoserijskem oddelku tovarne Mirafiori in je bil zadolžen za stike s sindikati, s katerimi je dosegel sporazume tudi v težavnih pogojih. Kot poudarja sporočilo vodstva tovarne, bi se moral Camaioni ravno včeraj srečati s tovarniškim svetom, da bi razpravljali o uvedbi nadur na montažni traku modela 127. Uprava je predlagala uslužbenecem karoserijskega oddelka nadurno delo, da bi zadostila povpraševanju po tem Fiatovem modelu.

Podli atentat, zadnji člen v verigi nasilja in ustrahovanja, ki je v zadnjem letu okrvavil Turin, je izrazil odločno in ogorčeno reakcijo

SINOČI PRVA SEJA NOVEGA POKRAJINSKEGA VODSTVA

Dario Rinaldi spet potrjen za pokrajinskega tajnika KD

Včerajšnje glasovanje potrdilo notranje razmerje sil v stranki, ki ga je pokazal že nedavni kongres

Sinoči se je prvič sestel pokrajinski odbor KD, ki je bil izvoljen na nedavnem kongresu, ter si porazdelil funkcije. Za pokrajinskega tajnika je bil potrjen Dario Rinaldi, za katerega je volilo 21 odbornikov, medtem ko jih je 7 oddalo bele glasovnice. Zanj so glasovali člani pokrajinskega odbora, ki pripadajo Zaccagninijevi liniji in prijatelji Andreottija, ki ponovno tvorijo večino v tržaškem vodstvu KD. Bele glasovnice so oddali člani struje Iniziativa popolare (dorotejci) ki so to svoje stališče utemeljili s trditvijo, da nameravajo preveriti možnosti sodelovanja z večino tako glede širših političnih problemov kot vodenja stranke. Trije člani struje Nuove cronache fanfanijevci pa so se vzdržali glasovanja, ker ni bil sprejet njihov predlog, da bi odložili svoje pokrajinske odbore v zvezi z namenom poslanca Bologne, da odstopi iz stranke.

Rinaldi je na čelu tržaške KD od septembra 1973, ko je prevzel mesto sedanjega deložnega tajnika Colanija. Pred tem je Rinaldi bil na drugih pomembnih vodilnih mestih: od 1962 do 1965 je bil svetovalec vsesrčnega vodstva stranke, od leta 1966 pa je svetovalec v tržaškem občinskem svetu, v katerem je bil dalj časa tudi načelnik svetovalske skupine.

Na podpredsedniški mesti sta bila izvoljena Elvino Perini in prof. Pio Nodari. Ostala mesta so bila tako razdeljena: odgovoren za upravne zadeve Euro Zaccariotto, za notranjo organizacijo dr. Gianfranco Bettio, za zunanjo organizacijo Sergio Fabiani, za koordinacijo Gipo Dario Zupin, za propagando in založniško dejavnost Raulo Pupo, za usposabljanje kadrov inž. Giovanni Scarpa, za kulturne dejavnosti prof. Bruno Tella, za krajevne ustanove Antonio Cosulich in inž. Giovanni Scarpa, za probleme manjših občin Giordano Pontini, za decentralizacijo dr. Franco Richetti, za deložna vprašanja in družbeni program Arturo Vignini, za stanovanjske probleme Ruggero Battellini, za gospodarski program Luciano Russo s pomočjo Lucia Vattovani, za deložna vprašanja Ruggero Battellini s pomočjo Ervina Curtisa, za teritorialne probleme arh. Dario Tognon, za šolski urad dr. Gianna Fumo in dr. Vittorio Verdoliva, za vprašanja slovenske manjšine Giorgio Slama, za pravni urad dr. Sergio Pasetti in za šport ter prosti čas Livio Chersi.

Novo pokrajinsko vodstvo sestavlja poleg političnega tajnika Rinaldija in deložnega tajnika Zaccariotta, še Elvino Perini, prof. Pio Nodari, dr. Gianfranco Bettio, Antonio Cosulich, Sergio Fabiani, Giordano Pontini, dr. Franco Richetti, Giovanni Scarpa, Lucio Vattovani in Dario Zupin za večino, dr. Carmelo Calandruccio, Claudio Frommel in Paolo Lenarduzzi za strujo Iniziativa popolare ter prof. Bruno Sauli in Remigio Lenarduzzi za strujo Nuove cronache. Poleg teh so v pokrajinskem vodstvu predstavniki ženskega gibanja prof. Vana Pecorari - Marson in predstavnik mladinskega gibanja Aldo Scagnoli.

Rinaldi je v svoji izjavi po izvolitvi na tajniško mesto poudaril, da bo stranka zasledovala cilje, ki jih je nakazal nedavni pokrajinski kongres, na katerem je bilo z veliko večino potrjeno stališče odprtnosti Trsta razvoju v evropski razsežnosti, proti vsakršni izolaciji, ki bi bila usodna za naše kraje. V tem okviru bo stranka vodila politiko soočena in sodelovanja z drugimi družbenopolitičnimi silami z namenom, da bi prišlo do uresničevanja perspektiv preporoda in razvoja predvsem krajevnega gospodarstva.

Potem ko je Rinaldi poudaril, da je kongres jasno izrazil privrženost Zaccagninijevi liniji, je glede nadaljnjega vodenja stranke izrazil željo, da bi stranka ohranila notranjo enotnost.

● Zavod za industrijsko cono razpisuje javni natečaj za namestitev geometra. Prijavijo se lahko tisti, ki

so dopolnili 18. leto starosti in niso prekažali 32. leta. Tistim, ki so prekažali to mejo, pa se bodo štela v dobro leta službe pri državnih ustanovah. Na vsak način pa ne smejo prekažati 45. leta. Interesenti naj pošljejo prošnje na EZIT, Ul. Caboto 14, do 3. novembra 1977. Za vse ostale informacije se lahko obrnejo na tajništvo zavoda.

Posredovanje Belcija za pomoč ladjedelnicam

Po tiskovnem sporočilu krajevne KD, je sinoči poslanec Belci seznanil tržaško demokristi-ko vodstvo, da je na njegovo posredovanje vlada sklenila vključiti v državni proračun za leto 1978 naložbe, ki so potrebne za ponovno finasiranje zakona o kreditiranju ladjedelstva in zakona št. 878, ki dodeljuje ladjedelnicam prispevke. Nove naložbe naj bi omogočile nova naročila italijanskim ladjedelnicam, ki so v hudi krizi, kot dokazuje nevarnost za 500 delavcev litalcantieri iz Trizica, da jih poštevajo v dopolnilno blaginjo.

NA VČERAJSNJI TISKOVNI KONFERENCI V VIDMU

Komunisti dokaj kritično ocenjujejo sedanjí položaj na potresnem območju

Kraje, ki jih je prizadel potres, si je v teh dneh ogledala številna delegacija KPI

Kakšen je danes po skoraj pol drugem letu od katastrofalnega julaškega potresnega sunka položaj na potresnem območju in kako na pretegu obnove? Slika, ki jo o tem daje KPI, ni najbolj rožnata, istočasno pa je poziv komunistov, da je treba vpreči še večje sile in napora za preporod tako kruto preizkušene dežele, se odločijo št. 878, ki dodeljuje ladjedelnicam prispevke. Nove naložbe naj bi omogočile nova naročila italijanskim ladjedelnicam, ki so v hudi krizi, kot dokazuje nevarnost za 500 delavcev litalcantieri iz Trizica, da jih poštevajo v dopolnilno blaginjo.

Za vse to je potrebna čim širša enotnost, menijo komunisti in dodajajo, da ne bodo več dopuščali, da bi se sprejele obveznosti ne uresničevale. KPI pritrjuje, je zaključil Cuffaro svoj poseg na tiskovni konferenci, da se bodo druge politične sile odzvale tem težnjam in da se na ta način premaga ovire ter pospeši proces obnove in preporoda.

Družba Italsider povečuje glavnic

V Genovi je bil te dni občni zbor delničarjev železarske družbe Italsider, v okviru katere obratuje kakor znano tudi tržaška železarna, bivša Ilva po škodnem. Na bčnem zboru so med drugim sklenili povečati družbeno glavnic, in sicer s sedanjih 202 na 589,5 milijarde lir. V ta namen bodo izdali ustrezno število novih delnic z nominalno vrednostjo 1.000 lir, prednosti pri njihovem nakupu pa bodo imeli stari delničarji, in sicer v razmerju pet novih delnic za vsake štiri delnice v portfelju. S povečanjem glavnice bo družba delno izravnala vrzel, ki zeval med višino njenih lastnih sredstev in višino izposojenih kapitalov.

Knjizničarski tečaj

Narodna in študijska knjižnica obvešča, da se bo tečaj začel v ponedeljek, 7. novembra, ob 14. uri. Vabi udeležence, naj takoj naslovijo prošnjo za vpis vodstvu NSK, vse kakor najkasneje do 23. oktobra.

OD 20. DO 24. OKTOBRA PRI MONTEBELU

RAZSTAVA O TEHNIČNI UPORABI LAKOV «AVTEC»

Za prihodnje leto na programu osem specializiranih prireditev, med temi jubilejni mednarodni vselejem in razstava prometnih sredstev

Na tržaškem razstavišču pri Montebellu si letos sejemске prireditve sledijo druga za drugo. Kakor hitro se je zaključila razstava živali za človeško družbo «Tuttozoo», že so stekle priprave na naslednjo prireditev, ki bo na sporedu od 20. do 24. oktobra: gre za specializirani prikaz uporabe raznih lakov, prevlek in podobnega materiala, ki ga organizirajo pod oznako «AVTEC 77». Hkrati s tem bodo organizirali vse državni natečaj za podlago esrebnre lopatice, za katerega je dala pobudo skupina obrtnikov pleškarjev in dekoraterjev v okviru deložnega obrtniškega združenja. Za obrtnike iz Furlanije - Julijske krajine bodo priredili tudi posebne izpolnjevalne tečaje, v okviru katerih bodo strokovnjaki orisali zadnje dosežke kar zadeva lakiranje lesnih in železnih izdelkov ter uporabo raznih prevlek.

Sejemsko «leto» se bo zaključilo z zadnjo letošnjo prireditvijo na programu, to je z razstavo «Božič v Trstu», ki bo v času od 25. novembra do 4. decembra. Razstava ima namen pravilno usmeriti občane, ki se v tem času pripravljajo, da se s primernimi artikli obdarujejo za praznike svoje drage, sorodnike in znance. Zato bodo na prireditvi v ospredju razne božične dobrote in pižame, oblačila, igrače, bižuterije in podobno.

S tem bo število letošnjih prireditev na razstavišču pri Montebellu naraslo na sedem. Kakor smo sproti beležili na tem mestu, so se v letošnji sezoni poleg mednarodnega vselejšega vrstila razstave Expomodel, Nauticamp, Trieste motorshow ter zadnja, kakor omenjeno, Tuttozoo. Za prihodnje leto pa je na programu osem prireditev, in sicer po vrsti Trieste motorshow (od 9. do 12. februarja), Nauticamp (od 11. do 19. marca), mednarodna razstava psov (23. aprila), Florshow (od 6. do 14. maja), 30. mednarodni vselejšem (od 17. do 29. junija), Razstava prometa in kontejnerjev (od 20. do 24. septembra), Expomodel (od 15. do 22. oktobra) in «Natale Trieste» (od 25. novembra do 3. decembra). Do začetka prihodnjega leta bo dograjen novi paviljon (5.000 kv. m) ob Rossettijevi ulici, spomlad l. 1979 pa naj bi bili dograjeni tudi novi paviljoni «A», «C» in Palača narodov.

Med treningom se je ponesrečil

Med treningom se je na stadionu Grezar večeraj popoldne ponesrečil 15-letni dijak Massimo Borzacchiello iz Ul. Donadoni 19. Borzacchiello je od blizu prisostvoval treniranju met krogle, ko ga je nenadoma met krogle zadela v glavo. Z zasebnim avtom so ga pospremili v bolnišnico, kjer se bo moral zdraviti mesec dni zaradi zloma nosnice.

Usod: i korak

Za usodni korak se je večeraj odločil 67-letni Giordano Scala iz Ul. Carbonara 6: na terasi svojega stanovanja se je s pištolo ustrelil v glavo. Njegovo truplo sta našla prijatelja, ki sta ga prišla obiskat večeraj malo pred 12. uro. Truplo so prepeljali v mrtvašnico glavne bolnišnice, kjer je na razpolago sodnim obdelam.

DANES IZREDNO ZASEDANJE GLAVNE SKUPŠČINE PKP

Upokojujencem priznati olajšave pri nakupu avtobusnih abonmajev

Soglasje vseh okoliških občin, le tržaška občina nima denarja za kritje prispevka

Po dvotedenskem presledku se bo danes popoldne sestala na izrednem zasedanju glavna skupščina pokrajinskega konzorcija za prevoze, ki bo obravnavala vprašanje dodelitve avtobusnih abonmajev po znižani ceni upokojujencem, ki imajo socialne oziroma minimalne pokojninske INPS. To obveznost je skupščina prevzela s posebno resolucijo na zadnji seji, ko so sklepali le o abonmajih za razne kategorije invalidov in po-habljenecv.

Vprašanje avtobusnih abonmajev po znižani ceni tudi za najrevnejše sloje, kot so upokojujenci z najnižjimi pokojninskimi prejemki, je ostalo nerešeno le v tržaški občini z ne preveč prepričljivimi utemeljitvami. Dne 1. julija letos so županji vseh šestih občin tržaške pokrajine prišli do skupnega dogovora, da imajo upokojujenci z najnižjimi pokojninskimi pravico do abonmajev po znižani ceni, za druge kategorije, ki so že prej imele olajšave, pa se u-pusteva višina letnega dohodka (em-ej) dohodkov je bila določena v zne-sku 1.420.000 lir). Medtem ko so vse okoliške občine takoj ukrepale v tem smislu in so upravičencem tudi po-šredovale abonmaje po nižji ceni, je edino občina ostala gluha na zahte-ve prizadetih in je neizvajanje do-govora, v katerega je privolil tudi tržaški župan Spaccini, utemeljevala z izgovorom, da v občinskem proračunu ni postavke, ki bi omogočala kritje razlike med realno in «od-kupno» ceno abonmajev.

Ze na zadnji skupščini je prodirlo nace-lo, da ekonomske olajšave pri izstavitvi avtobusnih abonmajev ne bodo bremenile proračuna pokrajinskega konzorcija za prevoze, tem-več si bodo to breme porazdelile ob-čine sorazmerno s količino teh so-cialnih posegov.

Katera odločitev bo padla danes? Ze zadnjič so komunisti in socialisti zagovarjali predlog, naj bi upokoju-jenci s socialno oziroma minimalno pokojnino INPS priznali pravico do znižanih abonmajev po 1.000 lir za eno prago ali odsek, abonma za ce-lootno omrežje pa bi upokojujence stal 2.000 lir. Kaže, da bodo tudi ostale politične skupine pristale na prvot-ni socialkomunistični predlog, kar pomeni, da bo verjetno drevi sogla-sno prodir enotni predlog, ki ga bo-do podprle vse stranke ustavnega loka.

● Danes bo ob 16. uri na pobudo pokrajinske zveze malih trgovcev kon-fereenca o reformi trgovine. Konfe-reenca, na kateri bo tajnik vsesrčnega

govora, Libero Dall'Ara imel glavno poročilo, bo ob 16. uri v mali dvorani Jolly hotela.

Stališča KPI do mladinske brezposelnosti

Deželni odbor KPI se je na svoji zadnji seji odločil izrekel glede vprašanja visokega vpisa brezposel-nih mladincev v posebne liste, kot predvideva državni zakon 285. Od-bor ob tem očita deželni upravi, da ob tem ni znala dati mladini ustreznega odgovora, ki bi nakazal novim rodovom resno perspektivo poklicne-ga usposabljanja in zaposlitve. Naj-zgovornejši dokaz temu je huda za-muda pri formulaciji deželnega na-črta za poklicno usposabljanje.

Komunisti zato pozivajo mladnce, ki so se vpisali v posebne liste, naj se organizirajo v gibanje, ki naj bo povezano s sindikalnimi organizaci-jami in ki naj prisili deželne upra-vitelje, da sprejmejo v sodelovanju z vsemi demokracičnimi silami hi-tre in učinkovite ukrepe.

Obvestilo vinogradnikom in proizvajalcem vina

Kmečka zveza opozarja člane, da bodo morali letos uporabiti pri pri-javi vina posebne obrazce. To velja tako za vinogradnike, kot tudi za vse tiste kmete, ki kupujejo grozdje in ga predelujejo v vino. Vinogradni-ki bodo preidelek vina prijaviili na o-brazcu A 1 ter bodo morali navesti točno površino obdelanih vinogradov. Tistim, ki pridobivajo vino iz kuplje-nega grozdja, pa je namenjen obraz-c A 2, v katerem bodo morali na-vesti podatke o izvoru grozdja (ime in naslov prodajalca). Kmetije, ki i-majo doma pridelano vino, kot tudi vino iz kupljenega grozdja, bodo mo-rali izpolniti obo obrazca. Vinograd-niki iz tržaške občine bodo kot o-bičajno izpolnjevali prijave uradi Kmečke zveze do vključno 26. no-vembra. Vinogradniki iz drugih ob-čin pa morejo prijavo izpolniti v pri-stojnih občinskih uradih.

Tajništvo Kmečke zveze

Tovornjaku na Opčinah odpovedale zaveze

Včeraj v zgodnjih popoldanskih u-rah so tovarnjaku s prikolico, ki ga je upravljal 25-letni Giuseppe Dal-la Mora iz Belluna, tik pred križiš-čem na trbiški cesti na Opčinah od-povedale zaveze in je trčil v pred-njem stoječi tovornjak s prikolico. Pri trčenju je Dalla Mora zadobil udarce po vsem telesu in domnevne kostne poškodbe, zaradi katerih se bo moral zdraviti mesec dni na or-topedskem oddelku tržaške bolniš-nice.

Gledališča

VERDI
Pri gledališki blagajni so začeli ob-navljati abonmaje za gledališko sezo-na 1977-78, ki se bo začela dne 27. oktobra s Puccinijevro opero «Turandot». Gledališče bo časno sprejelo v zbor nekaj basov. Avdicija bo danes, 12. oktobra. Podrobnejše informacije v uradu za osebe pri gledališki us-tanovi, Ul. Einaudi 1, telefon 62931.

POLITEAMA ROSSETTI

Danes, ob 20.30, izven abonmaja: Garinei in Giovannini: «Anche i banchieri hanno un'anima». Komedija. Glasbena spremljava Terzoli in Vaima. Nastopajo Gino Bramieri, Paola Tedesco in V. Valeri. Za abo-nent: 20 odst. popusta. Vstopnice pri osrednji blagajni v Pasaji Protti.

Včeraj-danes

Danes, SREDA, 12. oktobra
MAKS
Sonce vzhde ob 6.17 in zatonc ob 17.25 - Dolžina dneva 11.08 - Lu-na vzhde ob 5.37 in zatonc ob 17.15.
Jutri, ČETREK, 13. oktobra
EDVARD

Vreme včeraj: Najvišja temperatura 16,4 stopinj, najnižja 15,8, ob 13. uri 16,4, zračni tlak 1013,9 mb, stanovitven, vlaga 67-odstotna, nebo oblačno, pa-dlo je 6,3 mm dežja, veter vzhodnik, severovzhodnik 18 km na uro, morje malo razgiban, temperatura morja 18 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

Dne 11. oktobra 1977 so se v Trstu rodili 4 otroci, umrlo pa je 18 oseb.
UMRLI SO: 86-letni Giuseppe Bor-ri, 88-letni Alberto Gruden, 71-letni Ciril Golja, 81-letna Maria Macuz vd. Tassini, 65-letni Emilio Bonavita, 73-letna Elsa Gherasina vd. Wald, 68-let-ni Luigi Chersa, 77-letna Pasqualina Miliani, 53-letna Dobrila Sokol por. Volotolini, 64-letna Maria Hervatin, 72-letni Michele Naviglio, 81-letna A-llice Guadagni vd. Canzi, 78-letna Re-becca Tiano, 71-letni Mario Giachci, 81-letni Emilio Fabris, 77-letna Maria Puz vd. Bulgarelli, 64-letni Gastone Gobbis, 56-letna Letizia Zocchi vd. Sirca.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, U. F. Severo 112, Ul. Baiamonti 50, (od 8.30 do 13. in od 16. do 20.30)
Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44.

NOCNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)
Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44.

DZRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba za zavarovance INAM in ENPAS od 22. do 7. ure; telef. 732-627.

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

KULTURNI DOM
Sezona 1977/78
OTVORITVENA PREDSTAVA

OTON ZUPANCIC
VERONIKA DESENIŠKA
tragedija v dveh delih (pet dejanj)
OB STOLETNICI PESNIKORJEVA ROJSTVA

Scena: VLADIMIR RIJAVEC
Kostumi: MIJA JARCEVA
Glasba: MOJMIR SEPE
Režija: JOŽE BABIČ

V petek, 14. t.m. ob 20.30
ABONMA RED A - premierski
V soboto, 15. t.m. ob 20.30
ABONMA RED B - prva sobota po premieri
V nedeljo, 16. t.m. ob 16.00
ABONMA RED C - prva nedelja po premieri

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

RAZPISUJE

ABONMA

za sezono 1977-78

Vrsta abonmajev v Trstu

- Red A (premierski)
- Red B (prva sobota po premieri)
- Red C (prva nedelja po premieri)
- Red D (mladinski v sredo)
- Red E (mladinski v četrtek)
- Red F (sindikalni - druga sobota po premieri)
- Red G (popoldanska predstava na dan praznika)
- Red H (mladinski)
- Red I (mladinski)
- Red J (mladinski)

VPISOVANJE ABONENTOV VSAK DAN OD 10.30 DO 12.30
PRI GLAVNI BLAGAJNI KULTURNEGA DOMA, TEL. 734-265
VLJUDNO PROSIMO VSE ABONENTE, DA DVIGNEJO IZKAZ-NICE PRI BLAGAJNI KULTURNEGA DOMA OD 10.30 DO 12.30

SPD. TABOR - Opčine priredi

Antološko razstavo
in predstavitev zbirke domačih pesmi
Pogurane na risalne mize

ATILIJA KRALJA

Odprje bo jutri, 13. t.m., ob 20.30.
Razstava bo odprta od 23. ok-tobra 1977 ob nedeljah: od 10. do 12. in od 16. do 20. ure ob delavnikih: od 18. do 20. ure.

Kino

Ariston Danes zaprt.
Mignon 16.30-22.00 «Dracula cerca sangue di vergine e muore di sete». Joe Dalessandro, Silvia Dionisio. Preprovedan mladini pod 14. letom. Barvni film.

Nazionale 16.00 «Nove ospiti per un delitto». Arthur Kennedy, John Richardson. Preprovedan mladini pod 18. letom. Barvni film.

Grattacielo 16.00-22.15 «Cara sposa». Johnny Dorelli, Agostina Belli. Barvni film.

Excelsior 16.00-22.15 «Esorcista II: L'eretico». Linda Blair, Richard Burton. Preprovedan mladini pod 14. letom. Barvni film.

Fenice 16.00-22.15 «Il principio del domino: la vita in ginocchio». Gene Hackman, Candice Bergen. Preprovedan mladini pod 14. letom. Barvni film.

Eden 16.00 «Cosa avete fatto a Solange?». Fabio Testi, Karin Baal. Preprovedan mladini pod 18. letom. Barvni film.

Ritz 16.00 «Nenè» Salvatorella Sam-pieria. Preprovedan mladini pod 14. letom. Barvni film.

Filodrammatico 16.30 «Un'iti peccami-nose di una minorenne». Preprovedan mladini pod 18. letom. Barvni film.

Cristallo 16.30 «La stanza del vesco-vo». Ornella Muti, Ugo Tognazzi. Barvni film.

Aurora 16.30 «I magnifici sette». Yul Brynner, Steve McQuinn, Charles Bronson, Eli Wallach. Barvni film.

Capitol 16.30 «Oedipus Orca». Preprovedan mladini pod 18. letom. Barvni film.

Moderno 16.30 «Bel Ami - l'impero del sesso». Preprovedan mladini pod 18. letom. Barvni film.

Ideale 16.30 «Rosemary's baby». Mia Farrow. Barvni film.

Impero 16.30 «La rabbia giovanee». Preprovedan mladini pod 18. letom. Barvni film.

Vittorio Veneto 16.30 «Appuntamento con l'assassino». Catherine Deneuve, Jean Louis Trintignant. Preprovedan mladini pod 14. letom. Barvni film.

Astra 16.30 «Ercole contro Roma». Alan Steel. Barvni film.

Radio 16.00 «Profumo di donna». Vi-torio Gassman, Agn. Belli. Barvni film.

Volta (Milje) 16.00 «Dirki, un pic-co-lo grande eroe». Dirkie Hayes. Barvni film.

12. 10. 1976 12. 10. 1977

Ob 1. obletnici smrti drage name

JOSIPINE ŽERJAL

se jo s hvaležnostjo spominja hči Milka.

Boršt, 12. oktobra 1977

S SOBOTNEGA SREČANJA V GORICI

Mladina iz zamejstva in matične domovine
bo v prihodnosti še tesneje sodelovala

Upoštevati zgodovinske in politične karakteristike beneških Slovencev

Slovenska mladina iz zamejstva in matične domovine mora v prihodnosti še tesneje sodelovati, kot mo-
ra tudi poglobiti spoznavanje spe-
cifičnih razmer, v katerih deluje
mladina v času, ko nista več odprta
meja in globalna zaščita Slovencev
v Italiji zloj rešitvi in oddaljeni
perspektivi; to je osnovna in načel-
na misel, ki je izšla iz drugega sre-
čanja obmejnih mladinskih organiza-
cij, ki je bilo v soboto v Gorici. Sre-
čanje katerega so se udeležili pred-
stavniki Mladinskega odbora pri SK
GZ in predstavniki občinskih konfe-
renc ZSMS Koper, Nova Gorica in
Tolmin, sledi pravem, ki je bilo le-
tos maja v Trstu. Posebno važno pa
je dejstvo, da so se udeleženci sre-
čanja zbrali najprej v Gorici, kjer
so si kot gostje teritorialnega odbora
SKGZ za Goriško ogledali gradbiš-
če Kulturnega doma in Dijski dom.

Prvi del srečanja je bil v celoti
posvečen pregledu opravljenega dela
in akcij na področju sodelovanja in
izmenjave izkušenj. V okviru teh
stikov je bilo od letošnjega maja o-
pravljenih skupno 16 akcij, med ka-
terimi bi omenili le najpomembnejše:
obiska predstavnikov MO SKGZ pri
RK ZSMS v Ljubljani, srečanje v
Cedadu z OK ZSMS Tolmin, sodelova-
nje mladine iz matične domovine pri
gradnji trga staze v Pevni, prisot-
nost predstavnikov obmejnih konfe-
renc ZSMS na mladinskem seminarju
v Bohinju in še druge akcije. Mnogo
je bilo stopenj, stike pa bo treba
še obogatiti in popestriti in prav
tako konkretna problematika je bil
posvečen drugi, zanimivejši del sre-
čanja.

Kot prvi in zelo važen sklep pa je
bil ta, da se bodo v prihodnosti ob-
mejni mladinski krovi organizaci-
je odločile in temeljiteje zavzele, da
bo obmejno sodelovanje potekalo
predvsem preko osnovnih mladinskih
organizacij, ki so tiste, v katerih
mladina neposredno deluje in ki so
nosilke vseh njenih zahtev in potreb.
Mladina v delovnih kolektivih, šolah,
dijskih domovih, športnih društvih
se mora neposredno zbliževati z
navzočimi pogoji. Dokončno po-
trjen pa je bil sklep o prireditvi mla-
dinskega seminarja, katerega organi-
zator naj bi bila OK ZSMS Tolmin
in pri katerem naj bi sodelovali tudi
predstavniki italijanske narodnostne
skupnosti, ki žive v Istri. Vsekakor
pa se bo treba o podrobnosti priredit-
ve seminarja še podrobneje dometi-
ti.

Posebno pozornost pa so udeleženci
srečanja posvetili splošni problematiki
Beneških Slovencev in se zausta-
vili in preučili razne možnosti sode-
lovanja med beneško mladino in OK
ZSMS Tolmin. Začetni temelji tega
sodelovanja so bili že dani, sedaj
pa bo treba delovati in upoštevati
specifične zgodovinske in politične
karakteristike naših bratov Beneša-
nov. Obmejna mladina pa bo množič-
no sodelovala 13. novembra na pro-
slavi padlim beneškim partizanom,
ki bo na Matjažurju. Prisotni na sre-
čanju so se domnili tudi za skupno
proslavo Dneva republike, ki bo ver-
jetno v Gorici in so vzeli na znanje,
da nekatere osnovne organizacije
de plošno sodelujejo in da bo tudi
slovenska mladina iz Standeru in
Vrtov in v kratkem navezala stike.
Potrjen pa je bil važen sklep iz
prejšnjega srečanja o medsebojnem
osveščanju, predvsem v obliki pre-
davanja in izmenjave glasil. V tem
smislu so se udeleženci srečanja
konkretno domnili, da bodo pred-
stavniki OK ZSMS predavali o druž-
benem sistemu SPRJ in da bo glasilo
ZSMS Mladina redneje in v večjem
sklepih izdovod prihajalo tudi v za-
meje. Domnili so se tudi, da bo po-
dobno srečanje obmejnih mladinskih
organizacij predvidoma sredi
februarja prihodnjega leta v Kopru.
Udeleženci pa se bodo najprej zbrali
v Trstu, kjer si bodo ogledali nekatere
strukture slovenske manjšine v
Italiji.

Po skupnem kosilu so bili udeleženci
srečanja gostje delovnega kolekti-

va tovarne Vozila, kjer so si s tam-
kajšnjo mladino izmenjali koristne
in plodne izkušnje s področja de-
lovanja mladine na raznih ravneh
družbenega življenja.

To je torej kronika drugega obmejn-
ega srečanja mladinskih organiza-
cij in mnenja smo, da predstavlja
to srečanje pomemben in važen ko-
rak v okviru stikov naše manjšine
z raznimi družbenimi in političnimi
organizacijami matične domovine in
pri katerih je pravilno, da nosi mla-
dina vlogo in odgovornost, ki ji pri-
pada.

SANDOR TENEC

Deželna nakazila
za stanovanjske hiše

Po predlogu odbornika za javna
dela Rigutija je deželni odbor, ki
se je sestel pod predsedstvom odv.
Comellija, sprejel sklep, da odobri
podpore v znesku 26 milijard in 581
milijonov lir za gradnjo novih sta-
novanijskih objektov. V raznih obči-
nah dežele bodo zgradili približno
1.000 novih stanovanj, poleg tistih,

ki so predvidena za preporod vasi,
ki jih je prizadel lanskoletni potres.
Poleg drugih, so to bile podporo sle-
deče občine: Milje (1 milijardo lir),
Trst (6.708.400.000 lir) in Cedad
(1.238.889.000 lir).

KLAVIRSKA GLASBA
V ČITALNICAH
NA RADIU TRST A

Jutri ob 7.05 bo radio Trst A
predvajal prvo oddajo iz zanimi-
vega ciklusa, ki ga pripravljata
dr. GUMIR JEMŠAR in pianist
ALEKSANDER VODOPIVEC
in ki je namenjen klavirski glasbi
v čitalniški dobi. Oddaje tega ci-
klusa bodo na sporedu vsak čer-
tek ob omenjeni uri in si bodo
sledile predvoda do konca de-
cembra; v njih bo najprej dr.
DEMŠAR spregovoril o tedanji
dobi in razmerah, v katerih se je
razvijalo slovensko glasbeno
življenje ter predstavil skladatelja
in njihova dela, nato pa bo sklad-
be izvajal pianist
ALEKSANDER VODOPIVEC

NA OBČINSKEM SVETU V DOLINI

RAZPRAVA O NOVOSTIH
«ZAKONA BUCALOSSII»

Nova varienta trase hitre ceste

V petek se je sestel dolinski ob-
činski svet. Točko, ki je ostala na
dnevnom redu prejšnje seje, in si-
cer določitev urbanizacijskega dav-
ka, ki ga predvideva tako imeno-
vani zakon Bucalossi, so ponovno pre-
nesli.

Obraznavali pa so nujne točke.
Nadomestili so člana v občinski
gradbeni komisiji, člana v glavni
skupščini konzorcija za ozevoze in
imenovali občinsko komisijo za iz-
dajanje trgovinskih dovoljenj za
petletje 1977-1981. Skladno so po-
oblastili občinski odbor, da sprej-
me vse potrebne sklepe za redno
delovanje šole s celodnevnim po-
ukom: Rimljanje - Domjo za le-
tošnje šolsko leto.

Po odobritvi objave za rotirani
natečaj za mesto načelnika teh-
ničnega urada, je zupan Svab ob-
ročal o številnih občinskih zade-
vah in, sicer o uredu, otroških
vrtcih, o prvi skupščini zdravstven-
ne komisije, o sprejemu delega-
cije ZKS na županstvo, o obisku
občinske delegacije v Kočevju, o
raznih sestankih glede ureditve in
pristojnosti cest, o začetku preure-
ditvenih del bolnišnice tokle s strani
Kmetijske zadruge, o avtobusnih
olajšavah za nekatere kategorije,
o obisku novega poročnika orožni-
kov in o popravilu avtobusne ča-
kalnice na Krmenici.

Na dnevnem redu je bila pred-
videna še točka o hitri cesti za
Trst. Zupan je predložil novo va-
rianto, ki je upoštevala zahtevo do-
linske urave in je sedaj cesta pri
Rimljanju začrtana v trasi pred-
videni v regulacijskem načrtu, po
tovarni Velikih motorjev pa je pre-
maknjena nekoliko bolj v hrib, za-
radi česar bo povzročila manj škod-
e tamkajšnjim njivam. Zupan pa je
je podčrtal, da ostanja odprta še
dva problema: zahteva, da se že
sedaj projekta vložijo pri tovar-
ni Velikih motorjev, kjer se bo ce-
sta odcepila proti Škofljam, ter da
se ovine pri Lakošah pomakne
čim bolj od hiš. Pri tem varian-
to je sicer projektant izjavil, da
ni mogoče za to pripraviti varian-
to, pač pa bo treba v trenutku iz-
gradnje skušati čisto oddaljiti od
hiš v mejah zmogljivosti.

Seja se je zaključila z razpravo
o letošnjem zakonu št. 10 (Bucalossi-

si). Za izčrpano in poglobljeno in-
formacijo o zapletenem zakonu sta
poskrbeli član gradbene komisije
urad. Race in načelnika tehničnega
urad. arh. Valčić; predvsem sje-
dina je v daljšem uvodu seznanila
s številnimi novostmi, ki jih pred-
videva zakon. V glavnem bo mo-
ral vsak, ki si bo hotel graditi hišo
ali, plačati določen davek občini
za primarne in sekundarne infra-
strukture (kot n.p. kanalizacije, e-
lektrična in vodna napeljava ter
šole, bolnišnice in podobno). To do-
hodke bo morala občina uporabiti
izključno za javna dela, predvsem
pa za urbanizacijo. Za sedaj ni še
možno ugotoviti, koliko bo znašal
ta prispevek, arh. Race pa je po-
udaril, da bo v vsakem primeru
znašal okrog 14-20 odst. vred-
nosti, zaračunane po deželnih oce-
nitvah.

V. L.

Prvi pozivi
brezposelnim
mladincem

Povsod je mnogo govori o zakonu
o ml. inš. zaposlitvi. To je pereč
problem naše družbe, saj se število
brezposelnih v državi veča št. dne-
va v dan. Omenjeni zakon št. 256
je bil odoben prav zato, da bi se
na neki način pripomoglo k izbolj-
šanju stanja. Tudi vlada je vsem
deželam pustila proste roke, da iz-
delajo letne programe, ki bi uspo-
sablili mladince za določeno delo.
Kaj je naša dežela glede tega do
sedaj napravila? O tem je na zadnji
seji deželnega odbora poročal od-
bornik za delo Dal Mas. Povedal
je, da ni prišla zaenkrat na deželne
urade za delo, še nobena prošnja
zasebnih podjetij, ki bi želela našo
mladinsko delovno silo. Prošnje pa
so oddale javne uprave, ki bi zapo-
sile mladince v 212 različnih dejav-
nostih, ki so socialno koristne.

Ob koncu seje so tudi odločili, da
letos ne bodo sestavili nobenega u-
spesobnostnega programa, saj do
sedanje prošnje ne predvidevajo po-
trebe o ljudeh, ki bi bili strokovno
podkovani za produkcijsko dejav-
nost.

Seja se je zaključila z razpravo
o letošnjem zakonu št. 10 (Bucalossi-

SEJA SLOVENSKE KONZULTE V GORICI

ZASKRBLJENOST ZARADI STANJA
V SLOVENSkih OTROŠKIH VRTCIHSlovenska konzulta ugotavlja, da s svojim ravnanjem ob-
činska uprava ogroža obstoj slovenske narodnostne skupnosti

Slovenska konzulta pri goriški ob-
činski upravi ima za seboj eno leto
življenja in dela. Od 23. septembra
lani, ko je bila uradno umešena,
pa do danes je imela 15 sej, sklica-
la pa je tudi celo vrsto sestankov s
strokovnjaki in javnimi delavci o
številnih odprti vprašanjih gospo-
darskega, šolskega, političnega in
splošno manjšinskega značaja.

Na zadnji seji, ki jo so imeli pod
predsedstvom prof. Emila Valentin-
čiča je tekla beseda o stanju v slo-
venskih otroških vrtcih v občini Go-
rica. Na sestanku so ugotovili, da
številnih predlogov slovenske kon-
zulte o spremembah v slovenskih o-
troških vrtcih občinska uprava ni u-
poštevala. Slovenski otroški vrtci v
Ul. Forte del Bosco je ostal na i-
stem kraju, pa čeprav je bila spo-
ročena občinski upravi soglasna za-
hleva, da ga premesti blizu Ul. Cro-
ce, kjer je njegova naravna lokacija.
Preučili so tudi celotno vprašanje
ustanovitve druge sekcije sloven-
skega otroškega vrtca v Standeru,
katerega je na podlagi števila vpisa
utemeljeno zahtevala štandrska
krajna skupščina. Slovenska kon-
zulta obžaluje, da občinska uprava
ni upoštevala dokumentiranih zahtev
o odprtu druge sekcije, ter ugo-
tavlja, da je bila storjena našemu
življu v Standeru nepopravljiva na-
rodnostna škoda.

V otroški vrtci v Standeru se je
skupno vpisalo 60 otrok, 38 sloven-
skih in 22 italijanskih. V slovensko
sekcijo so vpisali 30 slovenskih o-
trok, za 8 slovenskih otrok, katerim
se je pridružil še 10 otrok, skupno
torej 18, bi bilo treba ustanoviti dru-
go slovensko sekcijo. Krajna skup-
ščina se je pogovarjala z občinsko
upravo o prevozu teh otrok v Go-
rico, vendar vprašanje ni bilo hitro
in zadovoljivo rešeno, tako da so o-
sem slovenskih otrok vpisali v ita-
lijansko sekcijo, ki se je z njimi
napolnila. Ko je šolski avtobus pri-
šel na trg v Standeru, da bi pripel-
jal preostale otroke v slovenski vr-
tec v Gorico, kandidatov za prevoz
ni bilo več. Osem otrok je šlo v ita-
lijanski vrtec, kjer jim je zagotov-
ljeno varstvo in nič več, ostalih de-
set otrok pa starši očino niso bili
pripravljeni poslati v vrtec v me-
sto.

Slovenska konzulta je ugotovila, da
občinska uprava ne upošteva njenih
predlogov, da spodbujata temelje
obstoja naše skupnosti in da s tem
krši duha osimskih sporazumov.
Zaradi zgornjih ugotovitev je kon-
zulta dala pobudo za sestanek izvo-
lnih predstavnikov v otroških vr-
tcih, razvlateljev ter občinskih sve-
tovalcev, na katerem bodo ocenili
razmere na slovenskih otroških vr-
tcih ter javnost opozorili na vzroke,
ki vodijo v stagnacijo slovenskega
otroškega varstva. Poleg tega se je
na seji slovenske konzulte uveljavila
zahteva, da njena delegacija o
pozori goriškega župana na negativ-

ne pojave na področju otroškega var-
stva ter zahteva, da se storjene krivi-
vice popravijo.

V sklepnem delu seje so se dogo-
vorili tudi o tem, da bodo svoje de-
lo popestrili s sestanki s krajevnimi
in rajonskimi skupščinami, od
katerih pričakujejo nove spodbude
za uveljavljanje slovenske konzulte,
ki predstavlja, kljub številnim teža-
vam, ogledalo našega stanja in na-
ših stisk in sredstvo za preseganje
obstoječega.

Visji davni
odtegljaji

Pokrajnsko ravnanje države
blagajne (Direzione provinciale
del Tesoro) sporoča, da bodo upo-
kolenci, bivši državni uslužbenci,
uslužbenci železnice ter tisti, ki pre-
jemajo pokojnino od raznih zavodov
za socialno skrbstvo, v kratkem
prejeli na dom posebno vprašalno
polo, ki jo je treba v najkrajšem
času izpolniti ter podpisano prinesiti
na sedež ravnateljstva.

PROTI SKLEPU O DOPOLNILNI BLAGAJNI

Delavci tržiške ladjedelnice
včeraj manifestirali na ulicahStavkalo je polovica delavstva - Danes je na vrsti druga polovica - Zakaj so v nekaterih občinah
gluhi za zahteve delavstva? - Zmanjšano število ur dopolnilne blagajne v tovarni «La Giulia»

Polovica delavcev zaposlenih v
tržiški ladjedelnici je včeraj stav-
kala v znak protesta proti odločbi
ravnateljstva, ki je dalo v dopolnil-
no blagajno 500 delavcev ladjedel-
nice. Druga polovica bo stavkala
danes, za prihodnji teden so pred-
videne še druge protestne akcije s
sprevedom v Trstu. Prejšnji teden je
500 delavcev, ki so v dopolnilni bla-
gajni od prvih dni oktobra, priredilo
dva protestna shoda v Trzinu in
Ronkah. Tudi včeraj jutraj je bil
spovod za trg. Včeraj zvečer je
bila v kinodvorani Excelsior v Ron-
kah javna skupščina delavstva, na
kateri so govorili sindikalisti in pre-
stavniki ronske občine.

Gle v tem primeru za široko mo-
bilizacijo vseh demokratičnih sil v
obrambo zaposlitve in tukajšnjih to-
varnah. Že v drugi polovici septem-
bra so občine na tržiškem področju
in tudi v drugih krajih imele iz-
redne seje občinskih svetov na ka-
terih so izrazili popolno solidarnost
delavstvu te največje tovarne na Go-
riškem. Tudi s strani političnih
strank in parlamentarne se vrš na
vlado pritisk, da bi ta poskrbela
za naročila ladjedelnici.

Ponekod pa niso dovolj za tako
solidarnost delavcem, ki se borijo za
ohranitev delovnega mesta. Sociali-
stični svetovalec v občini Moš Ser-
gio Medet, Giuseppe Blasutig in
Bruno Battistutta so poslali tamkaš-
njemu županu, interpellacijo, s ka-
terjo zahtevajo pojasnila, ker niso bili
predstavniki občinske uprave v Mo-
šu prisotni na nobeni solidarnosti
manifestaciji, niti se niso odzvali
vabilom sindikalne federacije. Ta
odnosnost uprave ni pozitivna, me-
nijo socialistični svetovalci in zahte-
vajo razpravo o tem v občinskem
svetu.

S sindikalnega področja je še ena

SEJA OBČINSKEGA ODBORA V GORICI

OBČUTNO SE BO PODRAŽILA
IZGRADNJA ČISTILNE NAPRAVE

Zgradili jo bodo na meji med občinama Gorica in Sovodnje

Na seji občinskega odbora v Go-
rici, ki so jo imeli v ponedeljek in
ki je trajala do polnoči, so se se-
znanili z razsodbo goriškega sodi-
šča o prenosu zapuščine ing. Pietra
Pauletiga na dediče. Odborniki so
ob tej priložnosti odobrili podra-
zev gradnje čistilne naprave za me-
stne odplake. Prvotna cena 1.120 mi-
lijonov lir se bo zvišala za 380 mi-
lijonov lir. Napravo bodo zgradili
ob Soči na meji med občinama Go-
rica in Sovodnje. Od mesta do kra-
ja, kjer bodo zgradili čistilno na-
pravo, bodo položili globoko v zem-
ljo zbiralnik, ki bo potoval po stan-
dreškem polju. Za služnost je pre-
videna odškodnina, ki naj bi jo pre-
jeli zemljiški lastniki.

Odborniki so pooblastili mestna
podjetja, da namestijo razsvetljavo
na košarkarskem igrišču v Strazi-
cah. Z zneskom v višini 3 milio-
nov lir bodo nakupili manjši avto-
bus za prevoz oskrbovancev v do-
mu počitka v Ločinu. Odobrili so
tudi komisijo, ki bo na podlagi spri-
čeval in izpitol izbrala tri ali več
kot tri otroške vzgojiteljice. Kolikor
je pač razpoložljivih prostih mest.
Odborniki so odobrili preselitev
radov občinskega podpornega ustanove
(BCA) na županstvo ter določili sta-
narino. Ob koncu so sklenili spreje-
ti povabilo dežele Marche, da se ob-

Fotografski natečaj
na «Ambiente 1»

Fotomaterjem se ponuja v tem
času več tekmovalcev. Včeraj smo pi-
sali o fotografskem natečaju dežel
Gorice, danes je na vrsti tekmovalce
za fotomaterije, ki ga prireja upra-
va goriške trgovinske zbornice ob
prilici razstave stanovanjske opre-
me «Ambiente 1». Fotomateriji lah-
ko sodelujejo z deli v črno-beli in
barvni tehniki: tez z diapozitivi.

V času odprtja razstave «Ambien-
te 1» bodo nagradili zmagovalce le-
tošnjega fotografskega natečaja na
splošnoizdatni razstavi Espomago.
Nagradjenec sedanjega natečaja pa
bo ob prilici prihodnje splošnoiz-
datne razstave.

Niso še določili roka za predsta-
vitev del. O tem bomo še poročali.

Na razpolago imajo osem nagrad.

Natečaj za lepak PSI
o perspektivah Gorice

Goriška federacija PSI in krožek
Salvemini razpisujeta natečaj za iz-
delavo lepaka, ki bo odrazil prihod-
nost Gorice v duhu napredka, demo-
kracije ter evropske povezanosti. Po-
buda sodi v okvir festivalnih prired-
itev lista «Avanti» na sejmšču
ESPOMAGO. Rok za prijavo osnut-
kov lepaka, ki ga bo federacija u-
porabljala v skladu s svojimi po-
trebami, zapade ob 12. uri, dne 26.
oktobra letos. Osnutke bodo raz-
stavili v galeriji v pasazi. Zmagov-
alcu bodo podelili žive stroške ter
izplačali nagrado v višini 150.000 lir.

Nekaj navodil za
kletarjenje ter prevoz
vina in grozdja

Konzorčija za zaščito brških in
posoških vin opozarjata člane in
druge vinogradnike na stroge pred-
pise, ki urejajo predelavo grozdja
ter prevoz vina in vina ter stran-
skih proizvodov. Pred kratkim so
namreč začela tudi pri nas veljati
določila EGS.

Dovoljeno je rezati vina različnih
letin, vendar v tem primeru na
embalazi ne sme biti nikakršne o-
znake letine. Tako vino pa se še
zmeraj prodaja z oznako «DOC».

Posebni predpisi veljajo glede do-
dajanja koncentriranega mošta, saj
mora biti leto iz grozdja, ki je
raslo na področju, kjer se prideluje
vino z geografskim poreklom. Alko-
holna stopnja v vinu, ki je bilo pri-
dobljeno na tak način, ne sme pre-
segati 13 stopinj.

Zelo strogi so tudi predpisi, ki
urejajo vodenje skladiščnih knjig
ter izdajo tovarnih listov. Tako je
treba v kletah vsak tovor vpisati
ločeno. Prav tako morajo zaloge vi-
na, ki izhajajo iz knjig, točno odgo-
varjati dejanskemu stanju. Pri pre-
vozu vin z geografskim poreklom je
treba izstaviti tovarni list na ob-
razcu VA 2, medtem ko se za pre-
voz grozdja ali mošta zahteva o-
brazec VA 1.

Izleti

Slovensko planinsko društvo v Go-
rici obvešča udeležence družinskega iz-
leta v Istro, ki bo v nedeljo, 16. ok-
tobra, da bo odhod avtobusa s Tra-
vika v Gorici ob 5. uri. Izletniki s
podeljeno naj se zberejo v Pevni pri
spomeniku ob 5.10, v Podgori ob 5.15,
v Standeru ob 5.20, v Sovodnjah pa
ob 5.25. Priporočamo točnost.

Mladinski krožek v Gorici priredi v
nedeljo, 16. oktobra, avtobusni izlet
v Kurnovec, rojstni kraj maršala Jo-
sipa Broza-Tita. Prijave sprejemajo
na sedežu ZSDI v Ulici Malta 2 in
v Mladinskem centru v Svetogorski
ulici 84.

Kino

Gorica
VERDI 17.15-22.00 «Airport 77». J.
Lemmon, L. Grant. Barvni film.
CORSO 17.15-22.00 «Il viaggio del
dannato». F. Dunaway in M. von
Sydow.
MODERNISSIMO 16.30-22.00 «Il fiore
delle mille e una notte». N. Davoli
in F. Citi.
VITTORIA 17.00-22.00 «Bestialità». F.
March, L. Fani. Barvni film. Pre-
povedan mladini pod 18. letom.
CENTRALE 17.15-22.00 «Telefon
bianco». A. Belli in R. Pozzetto.
Prepovedan mladini pod 14. letom.

Trzin
PRINCIPE 16.30-22.00 «Viaggio di
paura».
EXCELSIOR 16.30-22.00 «La chiama-
vano Susy Tettalunga».

Nova Gorica
in okolici
SOCA «Avtocesta nasilja», ameriški
film ob 18. in 20. uri.

SVOBODA «Ljubzen pomeni ljubo-
umnost», ital. film ob 18. in 20. uri.
DESKLE «Kronika zločinov», jugoslo-
vanski film, ob 19.30.

DEZURNA LEKARNA V GORICI
Danes ves dan in ponoči je v Go-
rici dežurna lekarna Villa S. Giu-
sto, Korzo Italija 244, tel. 83338.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU
Danes ves dan in ponoči je v Tr-
zinu dežurna lekarna Centrale, Trg
Republike, tel. 73341.

Uslužbenci LB in drugih podjetij v Rižarni



Velika skupina (nad 200) uslužben-
cev Ljubljanske banke ter podjetij
Iskra - commerce - Stol in Belinka
ter Mladinske knjige iz Ljubljane
je v soboto dopoldne obiskala Rižar-

no in počastila spomin na žrtve. Z
velikim zanimanjem in globokimi ob-
čutki so si ogledali to edino naci-
stično uničevalno taborišče v Italiji
ter poslušali kratek oris vsebine in

zgodovine I. NOB, ki ga je podal
članek Albin Bubnič. Popoldne so
bili na predstavi SSG v Kulturnem
domu. Tudi ta izlet so organizirali
sindikati.

PRED DECEMBRSKIMI VOLITVAMI V ŠOLSKO ORGANO

Pokrajinski šolski sveti in slov. zastopstvo v njih

Razne pristojnosti svetov, pri katerih je potrebno sodelovanje - Kje so jamstva za ugotavljanje slovenskih potreb - Navpični in vodoravni odseki

II. Pristojnosti, pri katerih ni potrebno sodelovanje, oziroma je potrebna samostojnost slovenskih šol, so:

1. odobritev pokrajinskih načrtov za ustanavljanje tečajev za izobraževanje odraslih.

2. izrek mnenja o zamudah pri napredovanju v službi, o izključitvi iz službe, o oporosti od službe ter o ponovnem sprejemu v službo glede učnega osebjia o stroških vrtec, osnovnih in nižjih srednjih šol.

3. izrek obvezujočih mnenj o službenih premetstvih učnega osebjia otroških vrtec, osnovnih in nižjih srednjih šol, ko gre za ugotovljeno inkompatibilnost na šoli ali v kraju.

Pristojnosti, pri katerih je potrebno sodelovanje, vendar je enako potrebna zagotovitev jamstev za uveljavitev slovenskih potreb, so:

1. izrek mnenj o letnih in večletnih načrtih za razvoj in omejitve razporeditve šolskih in vzgojnih ustanov skupno z izrekom mnenj o prednosti posameznih pobud. Tu je očitno, da pripada samo Slovincem pravica, da odločajo kaj, kje in kdaj potrebujejo. Dosedanje izkušnje na tem področju so namreč za večinski narod slabo sprejemale.

2. predložitev predlogov za koordinacijo pobud za izpolnjevanje šolske obveznosti, za zagotovitev pravice do študija in za ureditev stalnega izobraževanja. Tudi tu imajo slovenske šole probleme, ki jih ni mogoče reševati po istem kopitu, kot se rešuje za italijanske šole.

3. ugotovitev potreb po novih šolskih gradnjah in sestavi načrtov za financiranje šolskih gradenj. Za to točko veljajo v glavnem isti argumenti kot za 1. točko, jasno pa je, da je nujno dogovarjanje o finančnih sredstvih, pri čemer ne sme biti odločilna aritmetična večina glasov.

4. izrek mnenja glede predlogov za razdelitev skladov za stroške poslovanja šolskih okrajev, didaktičnih okolišev in zavodov. Tudi tu je nujno dogovarjanje, pri katerem ne sme biti odločilna aritmetična večina glasov.

Načelo, da je treba dati Slovincem na navedenih področjih neka jamstva, je bilo sprejeto že na zakonodajni ravni z zakonom št. 1 od 14. januarja 1975. Postavlja pa se vprašanje, ali je za Slovence zadostno jamstvo predpis, po katerem mora pokrajinski šolski svet vprašati za mnenje deželno komisijo za slovenske šole (po členu 9 zakona št. 932 iz leta 1973), ko gre za vprašanja, ki kakorkoli zadevajo poslovanje slovenskih šol in izobraževanje Slovincem. Če isti predpis dovoljuje, da pokrajinski šolski svet teza mnenja ne upošteva. Veliko jamstvo bi dal predpis, ki bi odločal, da je mnenje pokrajinske šolske sveta veljavno, ko so v večini, ki ga oboji, tudi glasovi večine slovenskih zastopnikov v tem svetu. Ta sistem je že več let v veljavi na Južnem Tirolskem in res ni razloga, da bi v isti državi dajali eni manjšini trdna jamstva, drugi pa bi metali pesek v oči.

Za delovanje pokrajinske šolskega sveta je seveda pomemben njegov notranji ustroj. Po delegiranem odloku št. 416 so organi pokrajinske šolskega sveta sledeči:

1. predsedstvo, ki ga sestavljajo predsednik in dva podpredsednika.

2. tajnik, ki ga izbere predsednik iz vrst svetovalcev.

3. izvršni odbor, ki ga sestavlja osem svetovalcev in šolski skrbnik, ki mu predseduje. Izmed osemih izvoljenih članov mora biti 50 odst. učnega osebjia. Izvršni odbor dobi svojega tajnika iz vrst uradnikov pokrajinske šolskega urada.

4. disciplinski svet za učno osebje otroških vrtec, osnovnih in nižjih srednjih šol.

S poslovnikom se pokrajinski šolski svet razčleni na navpične in vodoravne cke, od katerih obravnavajo prvi vprašanja, ki zadevajo šole vseh stopenj, drugi pa vprašanja, ki zadevajo šole posamezne stopnje.

Tudi tu nas zanima položaj Slo-

vincev oziroma predstavnikov v svetu. Z zakonom zagotovljeno zastopstvo, ki znaša komaj 15,21 odst. sveta, je oboje, na nemot. Toda teoretično je možno, da italijanski demokratični predstavniki v svetu pokažejo svoje pravilno pojmovanje manjšinske zaštite in z glasovanjem zagotovijo Slovincem, to kar jim osrednje državne oblasti niso zagotovile s predpisi; enega člana predsedstva svet; in polovico izvoljenih članov izvršnega odbora. Tak izid glasovanja bi dokazal, da lepe besede, ki smo jih slišali v razpravah o šolskih okrajih, niso bile gole besede.

Samo po sebi je umerno, da bomo v pokrajinskem šolskem svetu imeli navpični odsek za slovenske šole.

Vprašanje zase je izvolitev disciplinskih svetov. Žal se logično, da se za slovenske šolnike ustanovijo slovenski disciplinski sveti. Stališče pokrajinskih svetov glede tega vprašanja, ki ga predpisi ne rešijo na zadovoljiv način, bo ponovno

SAMO PAHOR

pokazalo stopnjo razumevanja, ki jo je večinski narod dosegel glede manjšinskega vprašanja. Vsekakor ostaja pokrajinskim svetom možnost, da v enotne disciplinske svete spravi pramerno število slovenskih zastopnikov: po enega zastopnika slovenskega učnega osebjia v vsaki disciplinski svet (med dejanskimi in med nadomestnimi člani) ter enega zastopnika slovenskega vodstvenega osebjia v enega od treh disciplinskih svetov (med dejanskimi in med nadomestnimi člani).

V pokrajinskih šolskih svetih torej ne bo manjkalo priložnosti, da se prikaži, v koliki meri so pomisleki proti getizaciji Slovincem (slišali smo jih med glavnimi argumenti proti samostojnemu slovenskemu šolskemu okraju) iskreni in koliko se za njimi ni skrivala želja, da se Slovinci tudi pri soodločanju o lastni šoli odredijo na rob dogajanj, enakopravnosti v brk.

SAMO PAHOR

FELIPE GONZALES OB SVOJEM NEDAVNEM OBISKU V BENETKAH

«Španski socialisti ne bomo rinili v veliko koalicio za vsako ceno»

Najmlajši leader, ki je zmagal tudi zato, ker je ostal doma in ni stranke vodil od zunaj Razumevanje za narodnosti in manjšine - Nacionalizem seveda ni dovolj



Felipe Gonzales govori v Benetkah

Španski časnikarji in fotografi lahko stejejo na prste trenutke, ko jim je uspelo videti španskega socialističnega liderja Felipe Gonzalesa v beli srcaji in s kravatno. Mlad, riti petindesetletni odvetnik, ki so ga pred nekaj leti v času Francove diktature delegat španske delavske socialistične stranke izvolili za glavnega tajnika in ki je po parlamentarnih volitvah letošnjega 15. junija na mah postal tajnik najmočnejše španske stranke, ne spada v vrsto španskih gizdalinov, ki jim gre predvsem za formo; za zunanji blešč. Čeprav ima pravo špansko ime, se v tem postavlja nekako v nasprotje z navadami španskih vodilnih krogov. Kravata seveda ni samo od sebe znak za buržoazni ali revolucionarni, Felipe Gonzales pa ere tudi na važna politična posvetovanja z odprto srcajo.

Zato pomenijo slike njegovih posegov v španskem parlamentu, v Cortesih, kjer mora biti, boš našel, zavrt v kravatno, malo senzacijo za špansko ljudstvo.

Španski časnikarji in njevoji strankarski tovariši vedo povedati, da ni imel niti časa, da bi si izbral kravatno v zadnjem razdobju, ko je bilo treba obnovljati socialistično stranko, ki je v letih Francove diktature delovala v ilegali. Marsikje pa organizirane socialistične stranke niti ni bilo, zato je bilo treba iskati stare pristase in najti nove in tako lani kot v prvih mesecih letošnjega leta ni bilo to povsod zelo lahko, ker je bilo ljudi še

vedno strah, da se diktatura ne vrne.

Felipe Gonzales je v letih Francove vlade nekajkrat okusil diktatorjeve zapore. Bil je med tistimi socialisti, ki so hoteli od znotraj voditi odpor proti Francove režimu in zaradi tega je bil pred nekaj leti tudi izvoljen za generalnega sekretarja PSOE. Nekaterim zunanjim voditeljem ljudem ki so Španijo zapustili v času, ko je Franco prevzel oblast, stvar ni bila po godu in so zato osnovali in na letošnjih volitvah tudi ločno nastopah pod etiketo PSOE-historico, t.j. «zgodovinska» socialistična delavska stranka Španije. Uspeha na volitvah pa niso dosegli, po 15. juniju so se premislili in prav v tistih dneh so se odločili, da razpustijo to nesmiselno politično skupino in da se vključijo v sedanjo socialistično stranko.

Aktivnost mladega liderja Felipe Gonzalesa je postala v Španiji v letošnjih volitvah levdarna. Njegova stranka je dobila sicer precej pomoči od zahodnoevropskih socialističnih in socialdemokratskih strank, nihče pa ni pričakoval, da bo na volitvah dobila največ glasov. S temi jo je prekrila samo centristična koalicio sedanjega premijera Suarezja, ta pa je skupaj več strank in se šele sedaj združuje v enotno strankino organizacijo. To pa ni bilo lahko, ker so v tej koalicii tako liberalci kot demokristiani in socialdemokrati. Felipe Gonzales je z majhnim letalom letal v volivni kampanji iz enega v drugi kraj Španije, vsak dan je imel po pet, šest volilnih zborovanj in nesešteto sestankov. Njegova podoba je postala znana španskim demokratom in brez dvoma je tudi njegova zasluga, če je PSOE zabeležila velik uspeh.

Seveda ne smemo misliti, da je vse odvisno le od osebnosti ali od večje ali manjše privržnosti kravatni. Socialisti so v ostanji Španiji znali voditi tako politiko, ki ustreza širokim plastem prebivalstva. Zavrnili so vsakršno sodelovanje z bivšimi frankisti in med temi je tudi premijer Suarez, zahtevajo široko platformo demokratičnih in levih čaršijskih sil, so za široko deželno avtonomijo in za priznanje pravic nacionalnim skupnostim, ki žive v Španiji, zahtevajo soudeležbo delavskih množic pri upravljanju države in odpravi gospodarske krize, niso preveč navdušeni za monarhistično ureditev države, imajo globoko zasidrane korenine v sindikalnem gibanju.

PRED PREMIERO V STALNEM SLOVENSKEM GLEDALIŠČU V TRSTU

Oton Župančič kot dramatik

Veronika Deseniška obdeluje snov, ki je «svetovna in obenem eminentno narodna, ne samo politično, temveč tudi pesniško»

«Z dramatskim oblikovanjem sem se pričel ukvarjati rano, menda že kot četrtošolec. Pozneje me je seveda vedno vabila dramatična oblika, kakor lahko razvidiš iz nekaterih odlomkov, ki sem jih priobčal. Sicer pa mislim, da je tudi v moji liriki precej dramatičnega elementa, ker je v nji izrazno večne borbe in malo ali nič kontemplativnosti».

Citirana Župančičeva izjava, ki jo je z drugimi pesnikovi izjavami objavil pisatelj Franc Albrecht v Gledališkem listu št. 6 za sezono 1974/75 pod naslovom «Kako je nastala Veronika», iz svojih pomenkov z avtorjem pred uprizoritvijo Veronike Deseniške v Ljubljanski Drami, prica o Župančičevem izrednem zanimanju in o njegovi nagnjenosti do dramskega ustvarjanja.

Naravna posledica je, da se je še pred formalno zaposlitvijo kot dramaturg v Narodnem gledališču v Ljubljani poizkusil v dramski zvrsti. Kot prvo delo je napisal nedejansko dramsko sliko v verzih «Noč na verne duše», ki je bila v letu nastanka 1904 objavljena v Ljubljanskem zvonu. V tistem času je pričel prevajati tudi Shakespearskega drame. V letu svojega dramskega prvenca je kot prvo Shakespearskega delo prevedel Julija Cezarja, leto pozneje, 1905 pa Beneskega trgovca.

Kratek dramski odlomek «Iz ne-napisane komedije» je bil objavljen leta 1922 v prav tako v Ljubljanskem zvonu, torej predtem, ko je po vednem presledku leta 1921 prevedel zopet Shakespearskega delo Sen kresne noči in Macbetha in dve leti zatem, leta 1923 Othelloa.

Te ugotovitve, ki jim dajem poseben poudarek, so v toliko pomembne, ker dajejo slutiti, da se je Oton Župančič od leta 1920, ko je poklicno prešel mesto dramaturga v Ljubljanski Drami, intenzivneje pravljal k pisanju dramskih del. Poleg skrbi in odgovornosti za izoblikovanje dramskega repertoarja osrednjega slovenskega narodnega gledališča po prvi svetovni vojni, ga je vse bolj vodilo k prevajanju del svetovnih dramatikov in k pospeševanju slovenske dramske tvornosti. Iz teh in podobnih pobud je nastala leta 1924 tudi njegova tragedija v 5 dejanjih Veronika Deseniška. Njegove besede, ki jih bom navedel, potrjujejo naše domneve.

«Začutil sem, kako je snov Cezarjev svetovna in ob enem eminentno narodna, ne samo politično, temveč tudi pesniško - tradicionalno». Ali: «Ko sem omočil pero za Veroniko, sem hotel dati poetično delo v dialogu: ali bo to drama, ali ne, t-ta takrat nisem vedel. Zaupal sem, da bo poetsko delo,

drama pa, ako sem dramatik. Ko sem potem na Bledu dovršil tretji akt, sem začutil, da bo delo res drama, čim bolj sem delo nadaljeval, tem bolj je v meni raslo to prepričanje. Zdi, ko je dovršeno, ne gre več sodba meni».

Napovedal je: «Nadalje: V nizu dram nameravam pokazati rojstvo in razvoj slovenske duše. Tudi moga dela in zlasti moje pesmi smisel in pomen je, roditi slovensko dušo in slovenskega človeka».

Zakaj se je njegova napoved «V nizu dram nameravam pokazati rojstvo in razvoj slovenske duše» — zaustavila in prekinila pri Veroniki Deseniški? Namera je bržčas preprečila tako imenovana «Pravda o Veroniki Deseniški», ki se je vnela v časopisju in revijah po uprizoritvi 1. decembra 1924 v Ljubljanski Drami.

Dosegljive so nam čedne in nečedne kritike tedanjega časa. Zmotna in nezmotna mišljenja v polemikah, ki so jih vodili zlasti Ivo Sever v posebni publikaciji proti mišljenju; drugih, na primer Frana Albrehta in njegovim že omenjenim fragmentom iz pomenkov z avtorjem Veronike Deseniške.

Zanimiva sta dvakratna odgovora Josipa Vidmarja in Franceta Koblarja Franu Albrechtu v reviji Dom in svet leta 1925. Se bolj negativna ocena Veronike Deseniške Josipa Vidmarja v »kritični portretu študiji, ki je izšla v knjigi z naslovom Oton Župančič. V tretjem poglavju Sredi vsega napiše ob slovesu Župančičevih visoki dohovni liriki, ki so mu kristalni vrhovi človeške zavesti nad ločico večnega snega, porazno oceno, da se je «tudi po mehovnem približanju splošnim življenjskim plustem ponesrečil njegov (to je Župančičev, opomba podpisane), dramski poizkus z Veroniko Deseniško, in sicer ne samo zaradi nove literarne oblike, katere se je tukaj ločil, marveč predvsem zaradi nedoece zanesljivega čuta za ustvarjanje človečnosti in njih vrednosti, oziroma zaradi pomanjkanja tiste do dna in do zadnjega odtenka bistrosti videnosti in pravičnosti za žive človeške stvari, ki je najvišje svojstvo dramatikov».

Ni moj namen pogrevati mišljenja tedanjih kulturniških bojevnikov. V osvetljevanje in ocenjevanje del v takratnih razmerah se ne morem spuščati niti po znanju, niti po poklicnosti. To so storiili in v kolikor se niso, bodo se storiili bolj po občutju. Vendar naj ob veliki Župančičev dramski pesnitvi, ki me kot kulturnega delavca ne oplaša zgolj z izredno lepimi stihmi oblikovana duševna drama Friderika Celskega in siromasne plemkinje Veronike Deseniške, ampak me bolj kot gledališkega človeka prikaže tudi po izredno preudarni kar Shakespearski tehniki poetskega dramskega stopnjevanja.

Naj mi bodo v ogoro misli obudovalca Župančičeve umetnosti Frana Albrehta in občutena razglabljanja kritika Božidarja Borka o Veroniki Deseniški, ki sta jih zapisala v Jubilejnem zborniku leta 1928, ki je izšel za petdesetletnico Otona Župančiča.

EMIL FRELIH

Marko Waltritsch

(Konec jutri)

ANDREJ ŠAVLI: VRSTA SKOZI ČAS

Obrazi koprsko-goriške generacije slovenskih učiteljev (1875 - 1909 - 1919)

XIII.
Henrik Dominco
(1868 - 1941)



Rojen je bil v Kobaridu kot sin učitelja Franca Dominca in Jožefe roj. Jurčič. Že leta 1875 so v Kobaridu ustanovili pripravnico za učiteljska, ki je delovala manjše 30 let in je poslala na učiteljske v Koper ter s tem v učiteljski poklic sorazmerno mnogo mladih fantov iz Kobarida in okolice. Iz Domincove družine je šel po tej poti najprej Albert, rojen leta 1865, tri leta za njim pa še Henrik, ki je maturiral leta 1887. Vsaj eno leto sta oba brata študirala hkrati na koprskem učiteljskem. Henrik je očitno že zgodaj pokazal izredne sposobnosti za pedagoško delo, saj je bil kot novinec v jesen 1887 imenovan za časovnega učitelja na vadnici koprškega učiteljskega. Medtem je danje študiral ter opravil izpit za učitelja na mesečinski oziroma nižji srednji šoli in postal leta 1894 redni vadniški učitelj.

Od leta 1900 pa do italijanske okupacije Primorske in Istre je bil

Dominco okrajni šolski nadzornik za slovenske in hrvatske osnovne šole v koprskem okraju. Tako je v Koprju preživel polnih 36 let. Italijanska Lega Nazionale je bila na Koprski zelo agresivna, izpodirala je slovenske in hrvatske šole, kjer je je mogla in kakor je mogla. Domincovo nadzorniško delo ni bilo lahko, omogočalo pa mu je temeljito poznavanje razmer, izkušnje in dobre

mentorske metode dela zlasti z mlajšimi učitelji. S svojim učiteljskim svetom se je redno sestajal, svetoval in pomagal je od primera do primera. Več let je načeloval Posojilnico in hranilnico v Koprju, ki je delovala že od l. 1884.

V letih 1920-1924 srečamo Henrika Dominca na slovenskem učiteljskem v Tolminu, kjer je poučeval zemljepis in zgodovino. Dija-kom je imponiral s svojim mirnim

nastopom, ni izgubil ravnotežja in ni nihal niti v najtežjih primerih. Nikomur ni vsiljeval ne svojega mnenja in ne svoje avtoritete, ker pa je s svojo umirjenostjo in iskrenostjo kazal, da si tudi od drugih ne pusti vsiljevati teh stvari, so ga dijaki spoštovali, priznavali so ga kot avtoriteto.

Leta 1924 je bil upokojen. Poslej je živel z družino v Gorici, kjer je umrl leta 1941.

UČITELJSTVO SLOV. LJUDSKIH ŠOL V MESTNI OBČINI TRST LETA 1913



Horoskop

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Vasa delovna verna ne bo naletala na ustrezen pot. Hudo ste živčni, kar vam škoduje.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Vsaka površnost bi vas znala veliko stati. Preveč ste zaverovani vase in to vam bo škodovalo.

DVOJČKA (od 21. 5. do 22. 6.) Nekdo vas bo spravil v nevšečen položaj pred poslovnimi tovariši. Velika napetost terja počitek.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Več podjetnosti pa tudi elastičnosti. Posli zahtevajo vno. Ne naseđajte podtaknanjem.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Večji dobički se ne pomenijo, da ste izven težav. Potrpite se, da vas bodo v trzaji razumeli.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Čeprav vam gre delo od rok, ne zanemarjate obveznosti. Razlikujte simpatijo od ljubezni.

TEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.) Do skrajnosti izkoristite čas, ki ga imate na razpolago. Spoprijete se boste z nekom, ki ga imate radi.

SKORPIJON (od 24. 10. do 22. 11.) Nekoliko previdnosti v sedanjih razmerah ne bo odveč. V družini postajajo vsi bolj občutljivi.

STRELEC (od 23. 11. do 20. 12.) Nekdo vam veliko ponuja, vprašanje je, če ponudba velja. Spoznali boste osebo.

KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.) Več realizma in tveganj poslovnih zadev. Neki prijatelj bo kriv za spor v družini.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Vasa podjetnost bo dala polet delavnosti kolektiva. Proste ure uporabite zale.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) Lotite se dela, da ne bi zaostali za drugimi. Nasmeh se ni prijateljstvo, še najmanj pa ljubezen.

aspisni agenciji ANSA so »utemr-
ili« izpad kot odgovor na vsestran-
ko represalijo proti proletarcem.